



อธิการบดี
เลขรับที่ 0935/
วันที่ 12 มิ.ย. 2560
พ. 99

กองการเจ้าหน้าที่
เลขรับ 0449
วันที่ 8 มิ.ย. 2560

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานทรัพยากรมนุษย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
ที่ ศธ 0514.8/2084 วันที่ 7 มิถุนายน
เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ
เรียน อธิการบดี ผ่านกองการเจ้าหน้าที่

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
วันที่ 1 มิ.ย. 2560
เวลา 12.08
เลขรับ 3816
วันที่ 9 มิ.ย. 2560
เวลา 14.44

ด้วย นายวัสมีลล์ วัชรกะวีศิลป์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อไปเข้าร่วมสัมมนาทางวิชาการของมูลนิธิ Robert Borsch Stiftung Paretz bei Berlin ในระหว่างวันที่ 28 มิถุนายน ถึง 2 กรกฎาคม 2560 และเดินทางไปค้นคว้าข้อมูลวิจัย ณ Universitat Rostock Bucher bzw ในระหว่างวันที่ 3 - 7 กรกฎาคม 2560 ณ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2560 งบสนับสนุนเพิ่มพูนความรู้ทางวิชาการ(ไปราชการ) รหัส 004-04 จำนวน 7,570 บาท มีกำหนด 12 วัน ระหว่างวันที่ 27 มิถุนายน ถึง 8 กรกฎาคม 2560

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท้วมสุข)

①

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล
กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ
 โปรดอนุมัติ ขอขออนุมัติเดินทางไปราชการไปต่างประเทศ
 โปรดลงนามในเอกสารในแบบนี้

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

② อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไชรัตน์ชัย)
อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

นายสถิตย์ แก้วบุคคณ
ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่
- 9 มิ.ย. 2560

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมาตยคง)
รองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

13 มิ.ย. 2560

ผู้บริหารแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา



กำหนดการเดินทางไปราชการ ณ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี
ในระหว่างวันที่ 27 มิถุนายน ถึง 8 กรกฎาคม 2560
ของ ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัสมีลล์ วัชรกะวีศิลป

วันที่	กำหนดการ
27 มิถุนายน 2560	ออกเดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย
28 มิถุนายน - 2 กรกฎาคม 2560	เข้าร่วมประชุม
3-7 กรกฎาคม 2560	ค้นคว้าวิจัย ณ มหาวิทยาลัย Rostock
8 กรกฎาคม 2560	เดินทางกลับถึงประเทศไทย



เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: B3C ประกอบด้วย

Ready to Work, Foreign Languages Communication, Community-based Learning, Cross-cultural Literacy



คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
รับที่ 492/60
วันที่ 5 มิ.ย. 2560
เวลา 16:09 น.

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 4876

ที่ ศธ 0514.8.7/488

วันที่ 5 มิถุนายน : 2560

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการในต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ตามที่คุณช่วยศาสตราจารย์วิสมิตต์ วัชรกะวีศิลป์ อาจารย์สังกัดหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ได้รับการตอบรับ ให้เข้าร่วมสัมมนาทางวิชาการ Vorbereitungstreffen für Lektorenprogramm in Asien ซึ่งมีกำหนดเดินทางในระหว่าง 28 มิถุนายน ถึง 8 กรกฎาคม 2560 โดย มูลนิธิ Robert Borsch Stiftung Paretz bei Berlin เยอรมนี

โดยใช้เงินงบประมาณปี 2560 จำนวน 7,570 บาท (เจ็ดพันห้าร้อยเจ็ดสิบบาทถ้วน) จาก แผนงาน จัดการเรียนการสอนคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 62302 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) หมวดรายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป งบสนับสนุนเพิ่มพูนความรู้ทางวิชาการไปราชการ (รหัส โครงการ 004-03)

ในการนี้ จึงใคร่ขออนุมัติเดินทางไปราชการต่างประเทศตั้งแต่วันที่ 27 มิถุนายน ถึง 8 กรกฎาคม 2560

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิสมิตต์ วัชรกะวีศิลป์)

ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต
สาขาภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ

Lektorenprogramm in Asien

Einladung zur Vorbereitungsakademie in Paretz 2017

Sehr geehrte Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner der
Gasthochschulen in Asien,

wir möchten Sie auf diesem Wege herzlich einladen zur
Vorbereitungsakademie des Lektorenprogramms vom 28.06 – 02.07.2017 in
Paretz bei Berlin einladen.

Die Teilnahme an der Vorbereitungsakademie bietet Ihnen die Möglichkeit
Ihren Lektor bereits persönlich kennenzulernen und die zukünftige
Zusammenarbeit mit ihm oder ihr abzustimmen. Darüber hinaus besteht die
Gelegenheit mit Vertretern der Programmkoordination, sowie mit den anderen
Ansprechpartnern und Lektoren ins Gespräch zu kommen und damit das
Netzwerk untereinander zu stärken. Ein vorläufiges Programm erhalten Sie
etwa Ende Mai 2017.

Die Kosten für die An- und Abreise nach Paretz, die Visumskosten, die
Teilnahme am Rahmenprogramm sowie die Unterbringung (inkl. Vollpension)
übernimmt das Lektorenprogramm.

Im Folgenden finden Sie wichtige Informationen, die Sie vor der Anreise
unbedingt beachten sollten:

- Ihre Anreise ist am 28.06.2017. Um 17.00 Uhr wird ein Shuttle Service
vom Hauptbahnhof Berlin (Europaplatz) direkt zum Veranstaltungsort
in Paretz für Sie zur Verfügung stehen. Abreisetag ist der 02.07.2017
nach dem Frühstück. Auch hier wird Ihnen ein Shuttle Service zum
Hauptbahnhof Berlin zur Verfügung gestellt.
- Die Flugbuchung Ihrer An- und Abreise nach Berlin übernimmt das
Lektorenprogramm. Achten Sie dabei bitte auf die Hinweise im
Anmeldungsformular.
- Bitte beachten Sie, dass Sie für die Teilnahme ein deutsches
Schengen-Visum benötigen. Erkundigen Sie sich umgehend nach den
in Ihrem Land gültigen Regelungen für die Beantragung eines
deutschen Visums. Bitte füllen Sie dafür das Anmeldeformular und die
beigefügte Tabelle korrekt aus, Sie erhalten dann vom
Lektorenprogramm ein Einladungsschreiben für die
Visumsbeantragung.

Ein Programm der
Robert Bosch Stiftung GmbH

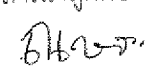
Durchgeführt von:
MitOst e.V.
Geschäftsführung:
Mario Tibussek

Postanschrift:
MitOst e.V.
Lektorenprogramm
Alt-Moabit 90
10559 Berlin

Informationen zum
Lektorenprogramm unter
www.boschlektoren.de

Informationen zur
Robert Bosch Stiftung unter
www.bosch-stiftung.de

19.04.2017

สำเนาถูกต้อง

(นางฉวีชา ชำนิกุล)
บุคลากร

จาก: **wassamill**
wassamill <wassamill@gmail.com>

ถึง: **heinz.ramers@uni-rostock.de**

วันที่: 10 พฤษภาคม 2560 17:55

Sehr geehrter Herr Prof. Dr. Karl Heinz Ramers,

mein Name ist Wassamill Watcharakaweetilp. Ich bin Deutschdozent in Thailand. Dieses Jahr habe ich die Absicht, dass ich eine Woche vom 3 bis 7 Juli 2017 an der Universität Rostock Bücher bzw. Nachschlagewerke für meine Forschung mit dem Thema "Linguistische Aspekte bei der Übersetzungen" recherchieren sollte.

Um diese Recherche zu ermöglichen, benötige ich eine Bestätigung von einem Professor an der Universität Rostock. Deshalb wende ich mich an Sie und möchte ich Sie fragen: Besteht die Möglichkeit, wenn ich Bücher bzw. Nachschlagewerke für meine Forschung zum genannten Zeitraum an Ihrer Universität recherchiere?

Ich bedanke mich im Voraus!

Wassamill Watcharakaweetilp

ชื่อ: **Heinz.Ramers@t-online.de** <Heinz.Ramers@t-online.de>

ตอบกลับถึง: "Heinz.Ramers@t-online.de" <Heinz.Ramers@t-online.de>

ถึง: **wassamill wassamill**
<wassamill@gmail.com>

วันที่: 12 พฤษภาคม 2560 13:45

Sehr geehrter Herr Watcharakaweetilp,

es ist sicher kein Problem, die Bücher in der Bibliothek einzusehen und zu recherchieren. Eine Ausleihe dürfte allerdings leider nicht möglich sein. Wenn es Schwierigkeiten geben sollte, melden Sie sich bitte wieder bei mir.

Alles Gute für Ihren Aufenthalt in Deutschland!

Mit freundlichen Grüßen

Karl Heinz Ramers

สำเนาถูกต้อง
Heinz
(นางนันทชา ชำนิกุล)
บุคลากร